DA

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kvikvejledningen (hvis disse medfølger) omhyggeligt, før du tager produktet i brug.
- Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredjepart.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt.
- Produktet må kun anvendes i områder, hvor trådløs Bluetooth®-overførsel er tilladt.
- Sæt dig ind i relevante landespecifikke bestemmelser, før du tager produktet i brug!

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

- Undlad at lytte ved høj lydstyrke i længere perioder, da det kan være skadeligt for hørelsen.
- Der skal altid være mindst 10 cm mellem ørekapslerne og pacemakere/implanterede defibrillatorer, fordi produktet genererer permanente magnetfelter.
- For at undgå ulykker og kvælningsfare skal produktet, tilbehør og emballage anbringes utilgængeligt for børn og kæledyr.
- Brug ikke produktet i omgivelser, som kræver særlig opmærksomhed (f.eks. i trafikken).
- Bær ikke hovedsættet under opladning, da det genopladelige batteri kan blive varmt.

Forebyggelse af funktionsfejl og skader på produktet

- For at undgå korrosion og deformering skal produktet altid holdes tørt, og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (hårtørrer, radiatorer, anbringelse i sollys i længere tid og lign.).
- Der må kun anvendes tilbehør/ekstraudstyr/reservedele leveret eller anbefalet af Sennheiser.
- Produktet må kun rengøres med en blød, tør klud.

Sikkerhedsforskrifter for litiumpolymer-batteripakken

ADVARSEL

I ekstreme tilfælde kan forkert eller hårdhændet behandling af litiumpolymer-batteripakken føre til

- eksplosion
- overophedning
- brand
- udvikling af røg eller gas.

Aflever defekte produkter inkl. genopladeligt batteri på en genbrugsstation eller hos forhandleren.

Der må kun anvendes genopladelige batterier anbefalet af Sennheiser, og de må kun anvendes sammen med anbefalede opladere.

Genopladelige batterier må kun oplades i rumtemperaturer på mellem 10 °C og 40 °C.

Produkter med genopladelige batterier skal slukkes efter brug.

Hvis genopladelige batterier ikke skal anvendes i længere tid, skal de oplades med jævne mellemrum (ca. hver 3. måned).

Må ikke opvarmes til over +70 °C og må ikke udsættes for sollys eller ild.

Tilsigtet anvendelse/erstatningsansvar

Dette headset er tilbehør til mobiltelefoner og beregnet til trådløs kommunikation via en Bluetooth-forbindelse. På den forbundne mobiltelefon skal anvendelsen WHITE NOISE være installeret, og den skal understøtte enten Apple „iPod Accessory"-protokollen (iAP2) eller Android „Serial Port"-profilen (SPP).

Det betragtes som utilsigtet anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger/vejledninger.

Sennheiser fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller hårdhændet behandling af produktet og dets tilbehør/ekstraudstyr.

Sennheiser er ikke ansvarlig for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB-specifikationerne.

Sennheiser hæfter ikke for skader, der skyldes mistet forbindelse pga. fejde eller for gamle genopladelige batterier eller overskridelse af Bluetooth-overførselsområdet.

Fabrikanterklæringer

Garanti

Sennheiser Communications A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt. Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside www.sennheiser.com og kan oplyses ved henvendelse til din Sennheiser-leverandør.

Overholder følgende krav

- WEEE-direktivet (2012/19/EU)
- Batteridirektivet (2006/66/EF og 2013/56/EU)

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overholde de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

Yderligere information om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelse

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)
- Sennheiser Communications A/S erklærer hermed, at radioudstyret af typen MB 110 WN overholder Radioudstyrsdirektivet (2014/53/EU).

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produkten.
- Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.
- Använd inte en produkt om det är uppenbart att den är defekt.
- Använd endast produkten i miljöer där trådlöst Bluetooth® över-föring tillåts.
- Observera föreskrifterna om detta i ditt land innan du använder produkten.

Förhindra hälsoskador och olyckor

- Lyssna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till hörselskador.
- Ha alltid ett avstånd på minst 10 cm mellan öronkåporna och eventuell pacemaker eller implanterad defibrillator eftersom produkten genererar permanenta magnetfält.
- Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningsrisk.
- Använd inte produkten i en miljö som kräver din särskild uppmärksamhet (t.ex. i trafiken).
- Bär inte headsetet när det laddas eftersom batteriet kan bli varmt.

Förhindra produktskada och felfunktion

- Håll alltid produkten torr och utsätt den inte för extrema temperaturer (hårtork, värmare, längre exponering för solljus, osv.) för att undvika korrosion eller deformering.
- Använd endast fästen/tillbehör/reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av Sennheiser.
- Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.

Säkerhetsanvisningar för litiumpolymerbatteriet

VARNING

I extrema fall kan missbruk eller felanvändning av litiumpolymerbatteriet leda till:

- explosion
- värme
- brand
- rök eller gas.

Lämna trasiga produkter inkl. batterier till en miljöstation eller till återförsäljaren.

Använd endast laddningsbara batterier som rekommenderas av Sennheiser tillsammans med lämpliga laddare.

Ladda endast laddningsbara batterier i omgivningstemperaturer mellan 10 °C och 40 °C

Stäng av produkter som drivs av laddningsbara batterier efter användning.

När du inte använder laddningsbara batterier under längre perioder ska de laddas regelbundet (ungefär var tredje månad).

Värm inte upp över +70 °C. Utsätt t.ex. inte för solljus eller kasta i en brasa.

Avsedd användning/ansvar

Detta headset är ett tillbehör till mobiltelefoner och kan användas för trådlös kommunikation via Bluetooth. Appen WHITE NOISE måste vara installerad på den anslutna mobiltelefonen och Apple ("iPod Accessory"-protokollet (iAP2) eller Android "Serial Port"-profilen (SPP) måste kunna användas.

Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktig användning.

Sennheiser tar inget ansvar för skador som härrör från missbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fästen/tillbehör.

Sennheiser ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationerna.

Sennheiser ansvarar inte för skador till följd av förlust av anslutning/mottagning på grund av urladdade eller gamla uppladdningsbara batterier eller att Bluetooth överföringsområde, räckhåll överskrids.

Tillverkarintyg

Garanti

Sennheiser Communications A/S ger en garanti på 24 månader för denna produkt. Besök vår webbplats på www.sennheiser.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.

I överensstämmelse med följande krav

- WEEE-direktivet (2012/19/EU)
- Batteridirektiv (2006/66/EG & 2013/56/EU)

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batteriet/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din Sennheiser-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-överensstämmelse

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)
- Härmed förklarar Sennheiser Communications A/S att radioutrustningstypen MB 110 WN överensstämmer med radioutrustningsdirektivet (2014/53/EU).

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: www.sennheiser.com/download.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue käyttöohje, turvaohje, pikaopas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen käyttöä.
- Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen kolmansien osapuolien käyttöön.
- Älä käytä selvästi viallista tuotetta.
- Käytä tuotetta ainoastaan sellaisessa ympäristössä, jossa saa käyttää langatonta Bluetooth®-siirtoteknikkaa.
- Ennen kuin otat tuotteen käyttöön, ota huomioon maakohtaiset määräykset!

Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen

- Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kuulovammojen estämiseksi.
- Pidä aina vähintään 10 cm:n etäisyys korvakuppien ja sydämentahdistimen tai implantoidun defibrillaattorin välillä, koska tuote saa aikaan pysyviä magneettikenttiä.
- Pidä tuote, tarvikkeet ja pakkauksen osat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa onnettomuuksien ja niielemisvaaran välttämiseksi.
- Älä käytä tuotetta ympäristössä, joka vaatii sinulta erityistä tarkkaavaisuutta (esim. liikenteessä).
- Älä käytä headsetiä latauksen aikana, sillä laitteen akku voi lämmetä lataamisen aikana.

Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden estäminen

- Pidä tuote aina kuivana äläkä altista sitä äärimmäisille lämpötiloille (hiustenkuivaaja, lämmittin, jatkuva altistuminen auringonvalolle jne.) korroosion ja epämuodostuman välttämiseksi.
- Käytä vain Sennheiserin toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita/tarvikkeita/varaosia.
- Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.

Litiumpolymeeriakun turvaohjeet

VAROITUS

Äärimmäisissä tapauksissa litium-polymeeriakun väärinkäyttö voi aiheuttaa:

- räjähdyksen
- kuumenemisen
- tulipalon
- savua tai kaasua.

Toimita sisäänrakennetuilla akuilla varustetut vialliset tuotteet hävittävikiksi erityisiin keräyspisteisiin tai palauta tuotteet lähimpään alan erikoisliikkeeseen.

Käytä vain Sennheiserin suosittelemia ladattavia akkuja ja asianmukaisia latauslaitteita.

Lataa ladattavia akkuja vain 10 °C–40 °C:een lämpötiloissa.

Kytke ladattavat akkukäyttöiset tuotteet pois päältä käytön jälkeen.

Kun et käytä ladattavia akkuja pitkään aikaan, lataa ne säännöllisesti (noin 3 kuukauden välein).

Älä kuumenna yli +70 °C:een lämpötiloihin eli älä altista auringonvalolle tai heitä tuleen.

Tarkoitettu käyttö/vastuullisuus

Tämä headset on tarkoitettu matkapuhelimiin ja Bluetooth-tekniikan avulla tapahtuvaan langattomaan signaalinsiirtoon. Laitteeseen yhdistetyssä matkapuhelimessa on oltava asennettuna sovellus WHITE NOISE. Matkapuhelimen on myös tuettava Applen "iPod Accessory"-protokollaa (iAP2) tai Android-käyttöjärjestelmän "Serial Port"-profiilia (SPP).

Sopimattomalla käyttöllä tarkoitetaan sitä, jos tuotetta käytetään tarkoitukseen, jota ei ole nimetty kyseisissä tuoteoppaissa.

Sennheiser ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen ja sen lisävarusteiden/tarvikkeiden väärinkäytöstä.

Sennheiser ei ole vastuussa sellaisille USB-laitteille aiheutuvista vahingoista, jotka eivät ole USB-määritysten mukaisia.

Sennheiser ei vastaa sellaisista yhteyden katkeamisesta aiheutuvis-ta vahingoista, jotka johtuvat tyhjistä tai vanhentuneista akuista tai Bluetooth-yhteyden kantaman rajojen ylittymisestä.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sennheiser Communications A/S myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun. Katso takuuehdot verkkosivulta www.sennheiser.com tai ota yhteyttä Sennheiser-kumppaniisi.

Seuraavia vaatimuksia noudattaen

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)
- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/EY & 2013/56/EU

Ylävivautu pyörillä olevan jätetynnyrin tuotteessa, akussa ja/tai pakkauksessa oleva merkki muistuttaa siitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää käyttöiän lopussa tavanomaisten talousjätteiden joukossa, vaan tuote on toimitettava hävitettäväksi sen kaltaisille tuotteille tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelua koskeva lainsäädäntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen/akkujen ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektroniikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kun muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

EU-vaatimustenmukaisuus

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)
- Sennheiser Communications A/S ilmoittaa, että radiolaite tyyppiä MB 110 WN noudattaa eurooppalaista radiolaitedirektiivi-ä 2014/53/EU.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.sennheiser.com/download.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

- Przed zastosowaniem produktu należy uważnie i całkowicie przeczytać instrukcje obsługi, instrukcje bezpieczeństwa, skróconą instrukcję obsługi (dostarczone).
- W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim zawsze należy dołączać te instrukcje bezpieczeństwa.
- Nie stosować produktów z widocznymi wadami.
- Produktu można używać tylko w otoczeniu, w którym dozwolone jest korzystanie z bezprzewodowej technologii Bluetooth®.
- Przed uruchomieniem produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

- Nie słuchać dźwięków o wysokiej głośności przez dłuższy czas, aby zapobiec uszkodzeniom słuchu.
- Zawsze zachować odległość minimum 3,94" (10 cm) między poduszkami usznymi oraz rozrusznikiem serca lub wszczepionym defibrylatorem, ponieważ produkt generuje nieustanne pola magnetyczne.
- Trzymać produkt, akcesoria i części opakowania z dala od zasięgu dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i niebezpieczeństwu udławienia się.
- Nie stosować produktu, jeżeli warunki otoczenia wymagają zachowania szczególnej uwagi (np. w ruchu drogowym).
- Nie należy korzystać z zestawu słuchawkowego podczas ładowania, ponieważ może nastąpić przegrzanie baterii.

Zapobieganie uszkodzeniom produktu i nieprawidłowemu funkcjonowaniu

- Zawsze utrzymywać produkt w suchym stanie i nie narażać go na działanie ekstremalnych temperatur (suszarka, grzejnik, długie narażenie na promienie słoneczne itd.), aby zapobiec korozji lub zniekształceniom.
- Stosować wyłącznie dodatki/akcesoria/części wymienne dostarczone lub zalecane przez firmę Sennheiser.
- Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą ścierką.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące akumulatora litowo-polimerowego

UWAGA

W ekstremalnych przypadkach nadużycie lub nieprawidłowe użycie akumulatora litowo-polimerowego może prowadzić do:

- wybuchu
- powstania ciepła
- pożaru
- dymu lub gazu.

Uszkodzone produkty wraz z akumulatorami oddawać do punktów zbiórki lub sklepów.

Stosować wyłącznie ładowalne akumulatory zalecane przez firmę Sennheiser oraz odpowiednie ładowarki.

Ładować ładowalne akumulatory wyłącznie w temperaturze otoczenia pomiędzy 10°C i 40°C

Po zastosowaniu wyłączyć produkty zasilane ładowalnymi akumulatorami.

Gdy ładowalne akumulatory nie są stosowane przez dłuższy czas, należy ładować je regularnie (co ok. 3 miesiące).

Nie ogrzewać do temperatury powyżej +70 °C, np. nie narażać na działanie promieni słonecznych ani nie wrzucać do ognia.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem/odpowiedzialność

Ten zestaw słuchawkowy stanowi wyposażenie dodatkowe dla telefonów komórkowych i jest przeznaczony do komunikacji bezprzewodowej za pośrednictwem połączenia Bluetooth. W podłączonym telefonie komórkowym musi być zainstalowana aplikacja WHITE NOISE, która musi obsługiwać protokół Apple „iPod Accessory" (iAP2) lub profil Androida „Serial Port" (SPP).

Jeśli produkt jest stosowany do zastosowań niewymienionych w powiązanych dokumentach produktowych, zastosowanie takie uważa się za niewłaściwe użycie.

Sennheiser nie akceptuje odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użyciem tego produktu i jego dodatków/akcesoriów.

Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.

Sennheiser nie odpowiada za szkody wywołane przerwaniem połączenia z powodu wyczerpanych bądź zużytych akumulatorów lub przekroczenia zasięgu nadawania Bluetooth.

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sennheiser Communications A/S oferuje 24-miesięczną gwarancję na niniejszy produkt. Warunki gwarancji można znaleźć na naszej stronie internetowej na www.sennheiser.com lub uzyskać od partnera Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

- Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)
- Dyrektywa w sprawie baterii (2006/66/WE i 2013/56/UE)

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach, umieszczony na produkcie, baterii / akumulatorze i / lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz należy je przekazać do specjalnego punktu recyklingu. W przypadku opakowań prosimy uwzględnić krajowe przepisy ustawowe dotyczące segregacji odpadów.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii / akumulatorów i opakowań służy wspieraniu odzysku i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizowaniu ich negatywnych skutków, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia.

Zgodność UE

- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)
- Niniejszym Sennheiser Communications A/S oświadcza, że urządzenie radiowe typu MB 110 WN jest zgodne z dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE).

Pełen tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.sennheiser.com/download.

RU

Важные инструкции по безопасности

- Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по безопасности, а также краткое руководство (в комплекте поставки).
- Передавая продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.
- Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.
- Используйте изделие только в обстановках, в которых разрешен беспроводной обмен данными по технологии Bluetooth®.
- Прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь с соответствующими нормами, действующими в вашей стране.

Предотвращение несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья

- Не устанавливайте высокую громкость на длительное время, чтобы предотвратить повреждение слуха.
- Всегда сохраняйте минимальное расстояние 3,94" (10 см) между наушниками и кардиостимулятором или имплантированным дефибриллятором, поскольку продукт генерирует постоянные магнитные поля.
- Храните продукт, аксессуары и упаковку в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности удушения.
- Не пользуйтесь изделием, если требуется особое внимание (например, при управлении автомобилем).
- Не носите головной комплект во время зарядки, т. к. аккумулятор может нагреваться.

Предотвращение повреждений и неисправностей в работе продукта

- Всегда сохраняйте продукт сухим и не подвергайте его воздействию слишком высоких или слишком низких температур (фен, радиатор, длительное пребывание на солнце и т. д.), чтобы избежать коррозии или деформации.
- Используйте только комплектующие/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией Sennheiser.
- Чистите продукт только мягкой сухой тканью.

Инструкции по безопасности для литий-полимерной аккумуляторной батареи

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В худшем случае нецелевое или неправильное использование литий-полимерной аккумуляторной батареи может привести к таким последствиям:

- взрыв;
- перегрев;
- пожар;
- выделение дыма или газа.

Неработающие изделия вместе с аккумуляторами сдавайте в специальные приемные пункты или в торговые организации.

Используйте только перезаряжаемые аккумуляторные батареи, рекомендованные Sennheiser, и соответствующие зарядные устройства.

Заряжайте аккумуляторные батареи только при температуре окружающей среды, равной от 10°C до 40°C.

После использования отключите продукты, работающие от перезаряжаемых аккумуляторных батарей.

Если перезаряжаемые аккумуляторные батареи не используются в течение длительного времени, регулярно заряжайте их (примерно три раза в месяц).

Избегайте нагревания выше +70°C, например, не подвергайте воздействию солнечных лучей и не бросайте в огонь.

Использование по назначению/ответственность производителя

Данная гарнитура является аксессуаром для мобильных телефонов и предназначена для беспроводной связи через соединение Bluetooth. На подключенном мобильном телефоне должно быть установлено приложение WHITE NOISE, и телефон должен поддерживать либо протокол Apple iPod Accessory (iAP2), либо профиль Android Serial Port (SPP).

Применение этого продукта в любых целях, не указанных в соответствующих руководствах пользователя, считается нецелевым.

Sennheiser не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате нецелевого или неправильного использования продукта и его комплектующих/аксессуаров.

Компания Sennheiser не несет ответственности за повреждения USB-устройств, которые не соответствуют спецификации стандарта USB.

Компания Sennheiser не несет никакой ответственности за ущерб, вызванный прерыванием связи вследствие разряженных или устаревших аккумуляторов или выхода за радиус передачи Bluetooth.

Декларация производителя

Гарантия

Компания Sennheiser Communications A/S предоставляет гарантию на этот продукт сроком 24 месяца. С действующими гарантийными условиями можно ознакомиться на веб-сайте www.sennheiser.com. Кроме того, можно обратиться к местному дилеру Sennheiser.

Соответствие указанным ниже требованиям

- Директива ЕС об утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (2012/19/EU)
- Директива ЕС по элементам питания (2006/66/EC и 2013/56/EU)

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на изделии, батарейке/аккумуляторе и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие изделия собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных изделий можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров Sennheiser в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов и упаковки является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

Соответствие стандартам ЕС

- Директива ЕС по ограничению использования опасных веществ (2011/65/EU)
- Настоящим, компания Sennheiser Communications A/S заявляет, что радиооборудование типа MB 110 WN соответствует требованиям Директивы по радиооборудованию (2014/53/EU).

Полный текст декларации соответствия нормам ЕС доступен в сети Интернет по следующему адресу:
www.sennheiser.com/download.

制造商声明

质保

Sennheiser Communications A/S公司对本产品承担24个月的质量保证。 您可以登录公司网站www.sennheiser.com或通过Sennheiser合作伙伴了解目前适用的质保条件。

TW

重要安全須知

- 使用本產品前，請詳閱說明手冊、安全指南、快速指南（如附）。
- 將本產品移交給第三人時，務必附上本安全指南。
- 若本產品有明顯瑕疵，不要使用。
- 使用本產品之前，請先確認所在環境是否允許使用藍牙藍牙®無線技術。
- 開始使用本產品前，請遵守相關國家法規。

預防健康損害及意外事故

- 切勿長時間在高音量下聆聽，以防聽力受損。
- 由於本產品會產生永久磁場，因此耳機與心律調節器或植入式去顫器之間，至少須保持 3.94 英吋（10 公分）距離。
- 請將產品主機、配件及包裝內零件放置於兒童及寵物無法觸及之處，以防發生意外或便嚥事故。
- 請勿在需要集中注意力的環境（例如道路上）使用本機。
- 充電時不要戴頭戴式耳機，因為電池可能產熱。

預防產品損壞及故障

- 務必保持產品乾燥，並不可暴露於極端溫度之下（例如吹風機、暖氣機、長時間曝曬太陽等），以防腐蝕或變形。
- 只應使用 Sennheiser 供應或建議的附件/配件/替換零件。
- 只應使用柔軟的乾布清潔本產品。

經聚合物電池組安全說明

警告

在極端情況下，過度或不當使用鋰聚合物電池組可能會引起：

- 爆炸
- 發熱
- 起火
- 燃雾或散發氣體。

將报废的产品包括电池交到正规废旧回收中心或专业经销商处。

请仅使用森海塞尔推荐的电池和匹配的充电器。

充电时的环境温度应该保持在+10 °C至+40 °C之间。

由电池供电的产品使用后必须关机。

即使长时间不使用也应定期给电池充电（约每3个月一次）。

不得将充电电池加热超过+70 °C。请避免日照，切勿将充电电池扔进火里。

規范使用/責任

此耳机是一款适用于手机的附件，可通过蓝牙连接实现无线通讯。所连接的手机上必须装有「WHITE NOISE」应用，必须可支持苹果「iPod Accessory」协议（iAP2）或者安卓「Serial Port Profil」协议（SPP）。

任何在相关产品指南中未指定的用途都被认为是对产品的错误使用。

对因滥用或不规范使用产品及附加设备/配件造成的损坏，Sennheiser公司概不承担任何责任。

如果使用规格不符合要求的USB设备，Sennheiser公司对可能造成的损坏概不承担任何责任。

Sennheiser公司对因电池电量耗尽、过度老化或超出蓝牙信号范围而导致的通讯中断及其损失不负任何责任。

制造商聲明

保固

Sennheiser Communications A/S 為本產品提供 24 個月保固。欲知最新保固條件，請參閱本公司官網 www.sennheiser.com 或聯絡當地 Sennheiser 合作廠商。

ZH

重要安全提示

- 在使用产品前请认真完整阅读操作说明书、安全指南、快速入门指南 （按照供货情况）。
- 在将产品交给第三方使用时，请务必随附本安全提示。
- 如果设备出现明显损坏，请不要继续使用。
- 只能在允许无线蓝牙®传输的地方使用本产品。
- 在开机调试前请查看相关的国家规定！

避免健康受损及事故发生

- 为了避免您的听力受损，请不要长时间使用高音量收听音乐。
- 本产品在使用过程中会形成持续的磁场。耳机外壳必须与心脏起搏器和植入式除颤器(ICD)始终保持至少 10 cm的距离。
- 请将产品部件、包装部件和配件置于儿童和宠物可触及范围之外，以防发生意外和便于误食而导致的窒息危险。
- 请勿在需要集中注意力时使用本产品（如在驾驶时）。
- 充电时不应该佩戴耳机，因为电池时间会变热。

避免产品受损及故障发生

- 保持产品干燥，不要将其暴露在极低或极高的环境温度下（吹风机、暖气、长时间日照等）以防锈蚀或变形。
- 仅可使用由Sennheiser提供或推荐的附件/配件/备件。
- 只用干燥的软布清洁产品。

锂聚合物电池组安全说明

警告

在极端情况下，滥用或误用锂聚合物电池组可能会引起：

- 爆炸
- 发热
- 起火
- 烟雾或气体。

将报废的产品包括电池交到正规废旧回收中心或专业经销商处。

请仅使用森海塞尔推荐的电池和匹配的充电器。

充电时的环境温度应该保持在+10 °C至+40 °C之间。

由电池供电的产品使用后必须关机。

即使长时间不使用也应定期给电池充电（约每3个月一次）。

不得将充电电池加热超过+70 °C。请避免日照，切勿将充电电池扔进火里。

规范使用/责任

此耳机是一款适用于手机的附件，可通过蓝牙连接实现无线通讯。所连接的手机上必须装有「WHITE NOISE」应用，必须可支持苹果「iPod Accessory」协议（iAP2）或者安卓「Serial Port Profil」协议（SPP）。

任何在相关产品指南中未指定的用途都被认为是对产品的错误使用。

对因滥用或不规范使用产品及附加设备/配件造成的损坏，Sennheiser公司概不承担任何责任。

如果使用规格不符合要求的USB设备，Sennheiser公司对可能造成的损坏概不承担任何责任。

Sennheiser公司对因电池电量耗尽、过度老化或超出蓝牙信号范围而导致的通讯中断及其损失不负任何责任。

製造者宣言

保証

Sennheiser Communications A/S は、本製品に 24 ヶ月の保証を付与します。現行の保証条件については、www.sennheiser.com の Web サイトをご覧になるか、ゼンハイザーパートナーにお問い合わせください。

ID

Instruksi keselamatan penting

- Bacalah panduan instruksi, panduan keselamatan, panduan cepat (sebagaimana disediakan) secara saksama dan selengkapnya sebelum menggunakan produk ini.
- Selalu sertakan panduan keselamatan saat memberikan produk ini kepada pihak ketiga.
- Jangan gunakan produk yang sudah jelas rusak.
- Gunakan produk hanya di lingkungan yang mengizinkan penggunaan teknologi Bluetooth® nirkabel.
- Sebelum mengoperasikan produk ini, bacalah peraturan yang spesifik untuk masing-masing negara!

Mencegah kerusakan kesehatan dan kecelakaan

- Jangan dengarkan pada tingkat volume yang tinggi dalam waktu yang lama untuk mencegah kerusakan pendengaran.
- Selalu pertahankan jarak minimal 3,94" (10 cm) antara daun telinga dan alat pacu jantung atau implan defibrilator karena produk ini menghasilkan medan magnet permanen.
- Jauhkan produk, aksesori, dan bagian kemasan dari jangkauan anak-anak dan binatang peliharaan untuk mencegah kecelakaan dan bahaya tersedak.
- Jangan gunakan produk ini saat berada di lingkungan yang memerlukan perhatian khusus (misalnya, saat berada di jalan raya).
- Jangan memakai headset saat sedang mengisi baterai karena baterai isi ulang bisa menjadi hangat.

Mencegah kerusakan produk dan malafungsi

- Jagalah agar produk ini tetap kering dan tidak terpapar dengan suhu ekstrem (pengering rambut, pemanas, terkena sinar matahari dalam waktu yang lama, dll.) agar tidak berkarat atau berubah bentuk.
- Gunakan hanya tambahan/aksesori/suku cadang yang disediakan atau disarankan oleh Sennheiser.
- Bersihkan produk ini hanya dengan kain yang lembut dan kering.

Instruksi keselamatan untuk paket baterai Litium-Polimer

PERINGATAN

Dalam kasus ekstrem, penyalahgunaan paket baterai Litium-Polimer dapat menimbulkan:

- ledakan
- panas
- kebakaran
- asap atau gas.

Buang produk yang cacat yang memiliki baterai isi ulang yang terdapat di kumpulan tempat khusus atau kembalikan kepada dealer spesialis Anda.

Gunakan hanya baterai yang dapat diisi ulang yang disarankan oleh Sennheiser dan pengisi daya yang tepat.

Isi ulang baterai yang dapat diisi ulang hanya pada suhu sekitar antara 10°C/50°F hingga 40°C/104°F.

Matikan produk bertenaga baterai yang dapat diisi ulang setiap kali selesai digunakan.

Saat tidak menggunakan baterai yang dapat diisi ulang selama jangka waktu yang lama, isi ulang dayanya secara teratur (sekitar 3 bulan sekali).

Jangan sampai memanas hingga +70 °C/158 °F, contohnya, jangan paparkan ke sinar matahari atau jangan lemparkan ke api.

Tujuan penggunaan/liabilitas

Headset ini merupakan aksesori untuk ponsel dan dirancang untuk komunikasi nirkabel melalui koneksi Bluetooth. Aplikasi WHITE NOISE harus diinstal pada ponsel yang tersambung dan harus mendukung Apple "iPod Accessory Protokoll" (iAP2) atau Android "Serial Port Profil" (SPP).

Penggunaan produk ini untuk aplikasi yang tidak tercantum dalam panduan produk yang terkait dianggap penggunaan yang tidak benar.

Sennheiser tidak mau menanggung liabilitas atas kerusakan yang timbul karena penyalahgunaan produk ini dan tambahan/aksesorinya.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas kerusakan perangkat USB yang tidak kompatibel dengan spesifikasi USB.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang diakibatkan dari putusnya koneksi akibat baterai-isi-ulang yang sudah mati atau melewati masanya atau telah melampaui jangkauan transmisi Bluetooth.

Pernyataan Produsen

Garansi

Sennheiser Communications A/S memberikan 24 bulan garansi untuk produk ini. Untuk ketentuan garansi saat ini, kunjungilah situs web kami di www.sennheiser.com atau hubungi mitra Sennheiser Anda.

TR

Önemli güvenlik talimatları

- Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, güvenlik kılavuzunu, hızlı kılavuzu (ürünle birlikte gelir) dikkatle okuyun.
- Ürünü üçüncü şahıslara verirken daima bu güvenlik kılavuzunu da beraberinde verin.
- Kusurlu olduğu bariz olan ürünleri kullanmayın.
- Ürünü sadece Bluetooth® teknolojisinin kullanımına izin verildiği ortamlarda kullanın.
- Ürünü kullanmaya başlamadan önce lütfen ülkeye özel yasal düzenlemeleri göz önünde bulundurun!

Sağlığın zarar görmesini ve kazaları önleme

- Işitme duyunuzun zarar görmesini önlemek için uzun süre yüksek ses seviyelerinde kullanmayın.
- Ürün kalıcı manyetik alanlar oluşturduğundan dolayı, kulaklıkları her zaman kalp pil ve implante edilmiş defibrilatörden 10 cm (3,94") mesafede tutun ve bu mesafeyi daima koruyun.
- Kazaları ve boğulmaları önlemek için ürünü, aksesuarları ve ambalaj parçalarını çocukların